

イザヤ64章（70人訳）

- 1 もしあなたが天を開くなら、あなたからの震えが山々をつかむ、そしてそれらは溶ける。
- 2 あたかもろうが火の前に溶けるように； そして火が敵の上に燃えるように、そしてあなたの名前は敵の間に明らかになる： あなたの存在で国々にトラブルが起きる。
- 3 あなたが栄光ある働きをするときはいつも、あなたからの震えは山々をつかむ。
- 4 昔から私たちは聞かなかった、また私たちの目はあなたのそばの神も、そして彼らに行なう恵みを待つあなたの働きも見なかった。
- 5 それはこれらの祝福は義を働くものたちに起きるから、そして彼らはあなたの道を思い出す：  
見よ、あなたは怒り、そして私たちは罪を犯した： それゆえ、私たちは間違えた。
- 6 そして私たちはみな清くないものとなり、そして私たちの全ての義は穢れたぼろのようになった：  
私たちは私たちの不正のゆえに葉が落ちるように落ち； このように風が私たちを運び去った。
- 7 そしてあなたの名前を呼ぶものは誰もなく、そしてあなたを持つとうと思出すものもない：  
なぜならあなたはあなたの顔を私たちから背け、そして私たちをその罪のゆえに運んだから。
- 8 そして今、おお主よ、あなたは私たちの父であり、そして私たちは粘土です、  
私たち全てはあなたの御手のわざです。
- 9 私たちを大いに怒らず、そして私たちの罪を決して思い出さないでください、  
かえって今私たちを見てください、それは、私たちはみなあなたの民だからです。
- 10 あなたの聖なる町は荒廃し、シオンは荒野となり、エルサレムは呪いとなった。
- 11 私たちの聖所でありそして私たちの父祖が祝福した家は火で焼かれた：

そして私たちの全ての栄光ある事柄はみな滅んだ。

- 12 そしてこれら全てのためにあなたは、主よ、ご自身を控えておられます、そして沈黙し、私たちをととも低くされました。